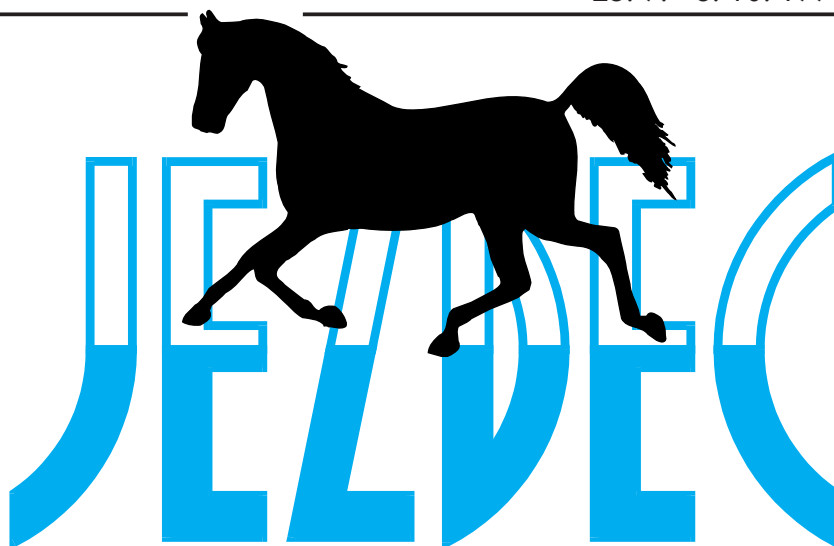




IAEJ

**DUBLET****VÝROBA A PRODEJ****PARKUROVÝCH PŘEKÁZEK  
TRENINKOVÉHO MATERIÁLU****PRONÁJEM PARKURŮ****Voroněžská 144, 461 71 Liberec 1****Tel./Fax: 048/521 72 42**

## CSIO Praha '98

Je pondělí ráno 14. září a v Praze, přes značnou oblačnost, právě svítí slunce. Pravděpodobně většina těch, kteří strávili předchozí čtyři dny v Praze na Trojském ostrově, myslí na totéž. Myslí na rozmar počasí, který poničil svátek jezdeckví v ČR. V uších většiny z nás doznívají ještě rozhovory o úrovni vrcholu české jezdecké sezóny.

### Zahájení

K CSIO '98 se do Prahy sjela opět velmi početná zahraniční konkurence. O důvodech, proč Praha zahraniční jezdce oslovuje, můžeme spekulovat. Vedle dlouholetých pořadatelských kontaktů a v posledních dvou letech i na východoevropské poměry superdotací (letos 2 150 000,- Kč), to určitě bude hlavně zisk bodů do celosvětové soutěže o Pohár národů. Cesta za body do Prahy je nepoměrně snazší než např. do Rumunska či zeměi bývalého sovětského bloku. A tak v Praze vládo, včetně té naší, 17 státních vlajek.

S výjimkou Slovenska a Nového Zélandu pak všechny státy přivezly do Prahy kompletní pohárové družstvo. Celkově se do středy

večer na Trojský ostrov dostavilo 149 koní. Česká účast se po konečných přihláškách ustálila na 16 jezdcích, kteří přivezli celkem 24 koní.

Veterinární přejímkou neprošli čtyři koně. Vedle jednoho bulharského, dánského a švýcarského koně to byl i chomutovský LINO J. V kuloárech se však proslechlo, že nejméně v jednom dalším případě byla k českému koni veterinární komise více než shovívavá. Že to byla do jisté míry medvědí služba, ukázal další průběh závodů. Bohužel veterinární přejímkou tentokrát práce veterinárního týmu neskončila. V podstatě ihned po přejímce byli naši odborníci přivolaní k holandskému koni L. Thijsena COLINO, který jevil známky koliky.

### Kdo vlastně přijel?

Centrální Evropu zastupovalo Slovensko, Maďarsko, Bulharsko a Řecko. Slovenskou ekipu, tentokrát bez J. Hanulaye, tvořil M. Štangel a J. Poláš. Maďarsko přivezlo do Prahy svůj zlatý tým z Budapešti a Bratislavy v čele s J. Turim. Bulharsko vedl G. Orschel, který také patřil v Praze k nejlépe computerově umístěným jezdcům a na žebříčku FEI figuruje na 69. místě.

I když svého nejlepšího koně URLEVEN PIRONNIERE nechal doma, do Prahy přivezl vedle dalších i valacha EXELLENT, na jehož kontě je 6. místo při CSIO ve španělském Gijónu a 4. místo z GP Paříž.

Nejlépeším místem v mezinárodní konkurenci se však v Praze mohl pochlubit Ital G. Dominici, který patří ve své zemi do A týmu a momentálně ve světě figuruje na 54. pozici. Ani jeho jedničku FRISA, který pomohl Itálii ke třem pohárovým vítězstvím v La Baule, Lisabonu a Rotterdamu, pražští diváci neviděli. Byl zde však ILLER, který přijel ověněn druhým místem v PN přímo z rakouského Linze.

Pouze s dvouciferným číslem umístění ve FEI žebříčku byla ještě holandská Carry



Brazílský rozhodčí G. de Moraes Sarmento s A. Túmovou

Huis in 't Veld (71.), Švédka M. Gretzer (72.) a pravděpodobně nejnámější jezdecké jméno CSIO Praha, mistr Evropy z Mannheimu 97 (družstva) M. Merschformann. Ten je v současnosti na 78. místě. Do prvé stovky se také ještě vešla Ellen Talbert, členka týmu USA, který v Praze pokračoval ve svém evropském turné a i ten dorazil přímo z rakouského Linze, kde se USA umístilo v PN na 3. místě.

Vedle jezdecké společnosti je CSIO Praha vždy i příležitostí přivítat u nás i osobnosti FEI. Letos to byl v prvé řadě předseda 1. skupiny evropských států, Řek F. Serpiery, který se po svém nástupu do funkce seznamuje s možnostmi jednotlivých členských zemí skupiny. V rozhodcovském sboru pak zasedl Brazílec s exotickým jménem Guilherme de Moraes Sarmento a jako obvykle byl do veterinární komise nominován Johannes Kördel. V pátek pak dorazil i tradiční host CSIO, ředitel světového poháru Max Ammann. Praze se letos vyhnulo tradiční zasedání předsedů států centrální Evropy, které bude tentokrát ve Varšavě, kde se koná podzimní zasedání Búra FEI.

Jakkoliv stejně jako v minulosti, s výjimkou loňských Holanďanů, do Prahy dorazili jezdci nepatřící v západoevropských zemích k úplné špičce, bylo jasné, že pozice našich jezdců bude jako vždy obtížná.

Slunečný zahajovací čtvrtek 10. září tento dohad plně potvrdil. Dotaci prvé soutěže 110 000,- Kč si mezi sebe vesměs rozdělili zahraniční jezdci a nám udělal radost jen J. Skřivan s GARGANO WEPOL, který skončil na 12. místě.

(Pokračování na str. 2)



Vítězná Holandance Angelique Hoorn (HASCAL) blahopřeje k vítězství ve Velké ceně Prahy vedoucí naší skupiny F. Serpiery

## CSIO Praha '98

(Pokračování ze str. 1)

Rozpis soutěží, po loňské kritice příliš rozsáhlých polí, obsahoval každý den tři soutěže a jezdec mohl startovat pouze s jedním koněm a ten jen jednou denně. To byl rozhodně velmi dobrý tah a tak se soutěže staly přeci jen přehlednější. Ve druhém zahajovacím skákání (140/150) se z českého týmu přes prvou fázi dostal bezchybně pouze P. Doležal s ROMINOU a skončil s celkovými 12,50 body na 18. místě. Tento jezdec byl z našich neúspěšnější i v poslední soutěži dne (150) kdy s 8 tr.body skončil na 12. místě.

Bohužel, mnoho ze sportovního klání neměli naši veterináři, kteří celý den pokračovali v léčení holandského koně, jehož stav se však příliš nelepšil.

### Vyhrál Navrátil

I když většinu z nás naplňovaly meteorologické předpovědi zlymí předtuchami, dalo se doufat, že se zcela nenaplní. Meteorologové se však stále častěji nepletou. Ohlášeno



Maďaři B. Hevesy (vzadu) a J. Turri

oblačno hrozící přeháňkami začalo obtěžovat jezdce i diváky již v pátečních dopoledních hodinách. Pohár národů byl za dveřmi a všichni doufali, že ten se ještě stihne. Ze však přšet bude, bylo již v té chvíli jasné.

Před prvním vrcholem závodů byly opět dvě soutěže. V prvé z nich (140 na čas) zbyla na ČR místa až ve druhé půlce a nejlepší byl Z. Žíla (JETRO) na 22. místě. Po této soutěži ještě následovala „140 do první chyby“ a zde se za ČR nejvíce dařilo opět P. Doležalovi s ROMINOU (10.), který však jen časem překonal V. Hadžiu (NASSIR).

Až do této chvíle se západní jezdcí o vítězství i umístění v soutěžích svorně dělili a jen Itálie se radovala zásluhou R. Arioldiho a F. Rizzioho dvakrát. Pro soutěž o Pohár národů se tak nedal vysledovat žádný opravdu horký favorit.

Družstvo se zajímavými jmény přivezlo Švédsko, o kterém se navíc vědělo, že Praha je jeho poslední možností k postupu do finále. Kvalitu potvrdilo i zahajovací páteční vítězství J. Fredricsona. Z Německa si zatím nejlépe vedla E.M. Bitter, která k jednomu druhému místu přidala v pátek i vítězství. Dobrý tým měli i Američané, kteří se jen týden před tím rozeskakovali v Linzi o pohárové vítězství. I když z toho bylo „jen“ konečné třetí místo, jejich zahajovací výkony v Praze prokázaly velkou a vyrovnanou výkonnost. Pochopitelně úspěch se dal očekávat i od Maďarska, Itálie či Holandska.

Se složením českého pohárového týmu neměl reprezentační vedoucí A. Starosta velkou práci. V letošní sezóně první a poslední národní celek Poháru národů nemohl tvořit nikdo jiný než P. Doležal (CRAZY BOY), J. Skřivan (LBE JEFF LB TECH), T. Navrátil (LE CORDIAL) a J. Jindra (SIRAH). Myslím, že kdokoli z této čtveřice by svoje místo v týmu ochotně někomu přenechal, leč nebylo komu.

Autorka trátí a naše jediná mezinárodní stavitelka Anežka Tůmová, které opět asistovala celá řada našich předních stavitelů, připravila pro 15 družstev soutěž na přijatelné obtížnosti. Po možná poněkud těžším zahájení nebyla pro české jezdce pohárová soutěž určitě ničím, s čím by se již v minulosti nesetkali.



Sponzor Poháru národů senátor J. Růckl blahopřeje nováčkoví německého týmu D. Ahlmannovi k vítězství

Bohužel současná výkonnost našich nejlepších na Pohár nestačila a dá se říci, že odborné publikum nebylo ani příliš nervózní. Konečných 66 trestných bodů našeho družstva (LBE JEFF vzdal) a jeho 14. místo (Bulharsko nedokončilo) bylo však i pro pesimisty krutým zrcadlem české jezdecké současnosti. S tímto výsledkem se naše družstvo pochopitelně vzdalo privilegia pořadatelské země k postupu do finále.

(Pokračování na str. 3)

## Znovu o koncepcích

Uplynulé dva týdny sebou přinesly dvě tradiční podzimní koňské akce. CSIO Praha a výstavu Kůň v Lysé nad Labem. Jakkoliv se mohou zdát nesrovnatelné, přeci jen mají určitý společný rys. Jsou určeny divákům.

### Show či sport?

A zde se přes náskok téměř třicetileté tradice dostává CSIO do výrazně horšího postavení. I když nemám přesné informace o divácké přítomnosti v Praze (a nemyslím tím jen letošní deštivý ročník), rozhodně se nemožou čtyři dny na Trojském ostrově pyšnit průměrem 20 000 diváků, kteří během tří dnů pravidelně dorazí do Lysé nad Labem.

Již mnohokrát bylo hovořeno o nutnosti popularizace koní a jezdeckví z celospolečenského hlediska. Jedině to přinese ve svém konečném efektu našemu sportu prosperitu, která se zase zákonitě projeví na větších vrcholových výkonnostních možnostech.

A zde je potřeba vidět, že komerčně laděných pět let v Lysé uděloval pravděpodobně větší kus práce než výkonnostním sportem přeplněné CSIO. A protože si možná někteří z nás nechtějí asi tuto krutou pravdu stále připustit je na místě zcela zásadně a otevřeně prohlásit: **Výkonnostní jezdecký sport nikoho nezajímá!** Či lépe řečeno zajímá „jenom“ nás a „nás“ jsou jen tisíce. Pro prosperitu však potřebujeme desetitisíce diváků na kolbištích a statisíce či ještě lépe miliony u obra-zovek.

CSIO Praha má i privilegium, vyplývající z desetiletí tradic. Televizní přenos. To, že je každoročně uskutečňován je obrovská služba

veřejnoprávní televize jezdeckému sportu, protože z hlediska komerčního je to naprostý podnikatelský nesmysl. Na letošní Velkou cenu Prahy se podle statistických průzkumů sledovanosti, které zcela zásadně ovlivňují budoucnost všech přenosů, dívala jen 2% diváků. A to i přes počasí, které sledování televize plně podporovalo. Nezájem o náš sport navíc dokumentuje prudce sestupující křivka grafu sledovanosti, která spadla v 16.15 hodin z přibližně 20% sledovanosti předchozího programu. Dokud si toto neuvědomí všichni ti, kteří mohou ovlivnit podobu našich největších sportovních akcí, nehneme se z místa. Jezdecká show vidíme všude kolem nás i ve vyspělých zemích Evropy a jen ze sportem nevystačí nikde. Druhou stranu mince tvoří totální absence jakékoliv koncepce dlouhodobé práce s médii. A média samotná, nezájem veřejnosti o výkonnostní jezdecký sport, k nezájmu o jeho propagaci plně opravňuje.

### Reprezentace či peníze?

Druhým problémem, který letošní rok obnažil, je přímo z oblasti našeho vrcholového sportu. I když bychom neměli zcela zaměňovat či slučovat jezdecký a skokový sport, mám za to, že vzhledem k převaze skokanů je skokový sport určitým ukazatelem o celkové úrovni jezdeckého sportu v ČR.

Jakkoliv se může zdát, že naše špička dosahuje stále lepších výkonů, CSIO '98 nás musí přinutit k zamyšlení. Je tomu skutečně tak? Zlepšila se úroveň jezdeckého sportu v ČR za posledních devět let, kdy jsme se vymanili z nevolnické izolace od vyspělých

Evropy? Nebo jen tento zdánlivý vzestup nahrazují výrazně lepší možnosti (hlavně díky vybavenosti koňmi) jezdců. A nebo se pouze v plné pravdě ukázal negativní dopad všech „pozitivních“ pořadatelských aktivit sezóny 1998.

V letošním roce poprvé za celých minulých devět let díky bohaté domácí pořadatelské nabídce, ztratila většina špičkových jezdců zájem o reprezentaci. Dotace za reprezentační účast byly zrušeny a konkurence finančních možností domácích pořadatelů zcela přehlušila sportovní tížďadost jezdců a majitelů. Vzhledem ke stále vzrůstající ekonomické náročnosti jezdeckého sportu je to na jisté míry i pochopitelné a nelze se tomu divit. Paradoxně se tak ale naši jezdcí dostali do nebezpečné spirály, kdy za méně je více a do jisté míry se možná do této spirály zapletlo i veřejné mínění.

A zde se nám naskytá otázka. V případě, že je pro vedení ČJF CSIO Praha preferencí číslo jedna, jak bylo již mnohokrát řečeno, jaká je koncepce rozvoje vrcholového skokového sportu, je-li vůbec nějaká, a jak zapadá do této preference. Jaké koncepční kroky povedou k tomu, aby CSIO Praha bylo v budoucnu i o českém jezdeckém sportu a pro něj. Průběh letošní sezóny totiž jasně ukázal, že pro českou skokovou elitu jsou, alespoň prozatím, preference zcela jiné.

Když jsem se však na začátku úvahy zamyslel nad úrovní jezdeckví jako celku, nelze připomenout, že jezdecký sport v ČR se odehrává v drtivé většině na úrovních -Z- a -ZL- a při sledování těchto úrovní jsou signály o zvyšování úrovně jen zcela nepatrné a nakonec samotné kvantitativní rozložení jezdců ve výkonnostních úrovních to dokládá.

Cyril Neumann

# CSIO Praha '98

(Pokračování ze str. 2)

Mezi osm nejlepších celků se překvapivě nedostali Švédové a po prvním kole se na čele ocitlo Německo před Francií a USA. Čtvrtá byla Itálie před velmi dobrými Maďary, kteří nasbírali v prvním kole jen 8,25 tr.bodu a dále se umístilo Rakousko, Holandsko a Anglie. Mezi družstvy však nebyly velké rozdíly a od bezchybného Německa dělily osmou Anglii jen tři chyby.

Druhé kolo se jelo podle nového vzoru se třemi jezdci. Němci si vítězství nenechali ujít (8tr.b.) a připsali si dalších 6 bodů do celkového hodnocení soutěže Samsung Nations Cup Series. Druhé skončilo družstvo USA před Francií. Pořadí si výrazně polepšilo pouze Holandsko, které postoupilo na celkové 4. místo a bod do celkového hodnocení tak nezbyl na šesté Maďary.

Naštěstí ten den se ještě vše stihlo bez deště. Ten se však začal na Prahu snášet ve večerních hodinách. S postupující oblačností přibývalo vrásek na čelech nejen organizátorů, ale i veterinárního konzília. Stav holandského 8letého bělouše se prudce zhoršoval. Po několika telefonátech s holandským majitelem byla odmítnuta navrhovaná operace v Brně a lékařskému týmu i holandským ošetřovatelům začala třetí neklidná noc.

A tak opravdu šťastný konec měl pátek jen pro Tomáše Navrátila, jehož jméno se objevilo na vítězném anketním listku soutěže firmy Samsung a spíkr závodů Jan Pellar mu mohl pogratulovat k zisku barevné teize.

## Černá sobota

Začala vlastně ještě v noci. Přes veškeré úsilí se nepodařilo nepříznivý vývoj zdravotního stavu COLINA zvrátit a ve tři hodiny ráno holandský kůň uhynul. Podle vyjádření vedoucího holandského týmu se jednalo o velmi nadějnýho koně, který měl na svém kontě již několik Grand Prix. Jeho cena se pohybovala okolo 1 milionu guldenů. Přes tuto krutou skutečnost vyjádřili holandské vedoucí našim veterinářům dík za mimořádné nasazení při snaze koně zachránit. Tato zpráva smutně poznamenala již tak pochmurné sobotní dopoledne.

Dvouletý trávnik Trojského ostrova měl za sebou celonoční vytrvalý déšť a na jeho povrchu v průběhu sobotního dopoledne rychle přibývalo šrámů.

Možná i to bylo důvodem, proč se v ranním skákání do 140 cm jen šestice jezdců probojovala do rozeskakování. K naší radosti byl mezi nimi i T. Navrátil a AKTIV, který skončil na konečném třetím místě. Jediné dvě nuly předvedl nováček německého týmu D. Ahlmann (RAMINA), který v Praze prodělal svoji pohárovou premiéru.



Řecká jezdčyně E. Drakatou-Murphy v Praze upevnila svoji vedoucí pozici ve Světovém poháru v lize centrální Evropy

Následovala soutěž pro jednoho jezdce a dva koně, kde v konkurenci 12 jezdců zahrál české publikum dvěma nulami J. Hatla s PRÁTEREM a SAHIBEM KUBIŠTOU a obsadil také velmi pěkné 5. místo.

Již před touto soutěží však rozhodčí sbor rozhodl, že druhá odpolední soutěž, skok mohutnosti, bude pro nezpůsobilý terén zrušena.

Průběh odpoledne pak dal rozhodčímu sboru za pravdu a v podstatě téměř celé odpoledne i nadále nepřetržitě pršelo. Soutěže tak skončily okolo druhé hodiny a hrstka později příchozích návštěvníků se musela spokojit s nabídkou prodejní a pohostinské části závodistiště.

## Předčasný konec

Bohužel déšť začal komplikovat i ustájení koní a voda pronikala i do stanových stájí. Když hladina v některých v boxech dosáhla přibližně 10cm, nevydržela nejtěžší německá ekipa. Ze zbylých soutěží se odhlásila a v sobotu večer opustila Trojský ostrov. Když se začalo spekulovat o možném zrušení ranních soutěží jejich příkladem následovalo Bulharsko a část ekipy Holandska a Belgie.

Bohužel déšť neustal ani v noci ze soboty na neděli a tak se v nedělní ráno, ve snaze zachovat povrch alespoň pro Velkou cenu, rušily další soutěže. Po tomto oznámení následoval další úprk jezdců a koní a tak nedělní ráno bylo v Praze ve znamení předčasného konce závodů. Závodistiště postupně opustila značná část ekipy Švýcarska, Švédska, Rakouska a do konce nevydrželi ani někteří čeští jezdci. Do dvanácti hodin se navíc spekulovalo i se zrušením Velké ceny Prahy. Naštěstí nakonec nebylo počasí k pořadatelům úplně nemilosrdné a déšť přeci jen ustal.

Počasí se tak postaralo o důkladnou prověrku týmu Anežky Tůmové. Ten nejprve v sobotu odpoledne postavil prvou nedělní soutěž. Po jejím zrušení druhou a i po jejím zrušení několikrát předělal závěrečnou Velkou cenu. Stavitelé totiž doslova hledali sušší místa k umístění skoků. Protože i ta se v průběhu dne měnila, měnila se i poloha skoků. Do značné míry tím utrpěl kurs parkúru, který byl veden schématicky po obvodu kolbiště, a pochopitelně vývoji počasí odpovídala i obtížnost parkúru. Byl vynechán vodní příkop, trojskok nahrazen dvojskokem a hlavně povrchu kolbiště přizpůsobeny výšky. Oproti minulosti tak jen dva kolmé skoky byly 150cm vysoké a ostatní překážky dosahovaly většinou 140 maximálně 145cm.

Soutěž byla kvůli televiznímu přenosu rozdělena do tří úseků a tak vyplnila program celého odpoledne. Protože okolo poledne déšť ustal a kolbiště začalo poměrně rychle osychat, možná že stavitele první dvacítky startujících poněkud znervóznila. Šest bezchybných výkonů naznačovalo, že soutěž byla možná až příliš zjednodušena. Konečných 13 dvojic v rozeskakování bylo však ještě únosných a protože výraznější přehánky již nepřišly, byli diváci alespoň odměněni rozsáhlejším bojem o konečné pořadí.

Bohužel, česká dvojice se tohoto boje nezúčastnila. K soutěži nastoupila pětice českých reprezentantů. Vedle tradičních T. Navrátila (AKTIV), J. Jindry (SIRAH) a J. Skřivana (LBE JEFF LB TECH), využili možnosti otevření startovní listiny ještě K. Papoušek (GAL) a I. Zatloukalová (AROT). Přes skutečnost, že oba soutěž dokončili, bylo patrné,



Nejúspěšnějším českým jezdcem v Praze byl Tomáš Navrátil a za výkon ve Velké ceně získal i Cenu Přemysla Neumanna

že tato obtížnost je zatím nad jejich možnosti, i když s 16 tr. body I. Zatloukalové byli ústečtí spokojeni.

Jiří Skřivan s LBE JEFF předvedl rutinní výkon, který jsme od této dvojice již mnohokrát viděli a od rozeskakování je dělila jediná chyba. Stejně se vedlo i T. Navrátilovi, který napnul diváky ještě o trochu déle, ale ani on se chybě neubráníl. J. Jindra a SIRAH předvedli již poněkud ukázněnější výkon než tomu bylo ve velmi nervózním Poháru, ale na jejich kontě se nakonec objevilo 8 tr. bodů.

Třináctku rozeskakujících se jezdců zahájila perfektní jízda jedna z bývalých členů holandské ekipy Angelique Hoom s HASCALem a bezchybnou a rychlou jízdou naznačila, že závěr soutěže bude přeci jen vzrušující. Bohužel se jejímu výkonu již nikdo nevyrovnal. Neuspěla ani vedoucí centrální ligy řecká jezdčyně E. Drakatou-Murphy (RED FLAMINGO), která si však konečným devátým místem své prvenství v centrální Evropě definitivně vybojovala před J. Turrim. Z dalších pouze dvou bezchybných jezdců v rozeskakování se k výkonu holandské jezdčyně přiblížil jen Švéd Nyström (D'ARTAGNAN). Třetí A. Sós (DISCÓ) z Maďarska již ztrácel na vítěznou Holandanku téměř deset vteřin.

Přes veškeré klimatické nepřízně tak mělo letošní CSIO slušné vyvrcholení, včetně standardních výkonů našich jezdců, a závěr parkúru byl přeci jen únosný.

Při konečném účtování byli spolu s vítězem a umístěnými ve Velké ceně rozdělovány i zvláštní ceny a tradiční Cenu Přemysla Neumanna, kterou uděluje naše redakce nejlepšímu českému jezdci právě ve Velké ceně Prahy, získal T. Navrátil a AKTIV.

CSIO '98 je minulostí. Je jasné, že proti tak výrazné nepřízni počasí není zcela imunní žádný pořadatel a v bahně se diváci i koně občas brodí i v Mnichově či Jindě. V každém případě však nelze nevidět, a pravděpodobně si to začínají plně uvědomovat i zahraniční účastníci, nedostatek potřebného zázemí našeho centrálního kolbiště. Přes mnohá zlepšení, která se všakjevila hlavně výrazným vzestupem společenské úrovně diváckého zázemí, je veškeré vybavení pro jezdce, koně a ošetřovatele již po mnoho let řešeno jen provizorními způsoby. Ty při povětrnostních komplikacích (vedle deště je to však i vedro, či sucho) nejsou schopny obstát dnes již samozřejmým středoevropským standardům. Nasazení celého organizačního týmu, ale i všech, kteří se na zdárném průběhu závodů nakonec podílejí, je poté zákonitě podrobeno kritice. Tento stav však v Praze přetrvává a tak najít nějaké schůdné řešení, které by nám udrželo postupně stále více ohrožené privilegované postavení mezi východoevropskými státy, bude stále těžší.

# S kým jsme mluvili při CSIO...

## Světový pohár pokračuje i bez Volva

V Praze jsme si pochopitelně nenechali ujít rozhovory s důležitými osobnostmi světové jezdecké společnosti.

Prvním koho jsme oslovili byl ředitel světového poháru p. **Max Ammann**:

**Pane Ammanne v loňském roce jste doufal v náhradu za odstupujícího sponzorského fenoména posledních 20 let firmu Volvo. Podle zpráv víme, že zatím Vaše snaha nebyla úspěšná. Jaká budoucnost Světový pohár čeká?**

„Máte pravdu, zatím jsme nebyli úspěšní a naše sponzorské možnosti jsou omezené. Nicméně věřím, že Světový pohár se bude dál rozvíjet a ve svých regionálních úrovních je zatím dobře sponzorský zajištěn. Potíže, které vedly ke zrušení ligy, měla zatím jen Mexická liga severní Ameriky a tato oblast bude rozdělena do Severoamerických regionálních lig. Naopak rozšíření zaznamenala Indonéská liga, ke které přistoupil i Singapur a dokonce vznikl nový region. Kazachstánskou ligu založili zástupci Kazachstánu, Kirgizie a Uzbekistánu.“

A nyní nám něco řeknete o tom jak dopadnou spory ohledně nového pojetí Poháru národů?

„Ze se musí styl soutěže změnit je jisté. Starý model vznikl v době, kdy se soutěže zúčastňovalo 5-6 týmů. V dnešní době je průměrný počet 11 družstev a soutěž je neúměrně dlouhá. O budoucnosti Poháru národů budou rozhodovat zasedání po finále v Donaeschingu, ale hlavně při světových hrách v Římě. Podle mého názoru bude počet jezdců v družstvu redukován na tři a zmizí pravidlo o čtvrtém škrtačím se výsledku. Ale o všem se rozhodne až v Římě.“

## Milióny koní

Naši pozornosti neunikl ani brazilský rozhodčí **G. de Moraes Sarmiento**. Toho jsme se, vedle obvyklých otázek na pocity z Prahy a závodů, zeptali na jezdecký sport v Brazílii.

**Pane Sarmiento středoevropané znají brazilské jezdecktví převážně prostřednictvím rodiny Pessou. Předpokládáme však, hlavně po překvapivých výkonech vašeho družstva v Cáchách i jinde, že je brazilský jezdecký sport daleko pestřejší. Ve výsledcích jihoamerické ligy 94/95 jsme dokonce našli jméno Rodrigo Sarmiento. To je Váš syn?**

„Ano Rodrigo je můj syn a patří v Brazílii k lepším jezdcům. Máte pravdu i v tom, že Brazílie nejsou jen Pessouové ani další brazilští reprezentanti trvale žijící v Evropě jako L. Denis, A. Miranda či J. Aragao. Brazílie je obrovská země a je složená z 25 států. Kůň je velmi obvyklé zvíře a vedle skotu jej najdete téměř všude. Nevím přesně kolik je v Brazílii koní, ale rozhodně byste je museli počítat v milionech. Jezdecký sport sice nedosahuje takové popularity jako fotbal, volejbal či basketbal, ale celonárodně se drží na přibližně 10. místě. V Brazílii je ročně pořádáno deset CSI a na čtyřech probíhají kvalifikace do světového poháru jihoamerické ligy. V jihoamerické oblasti hraje Brazílie vedoucí úlohu a spolu s ní mohou o účast v Panamerických hrách, které jsou naší vrcholnou jezdeckou událostí, bojovat již jen jezdci Argentiny a Chile. Na těchto hrách však jen Brazílci dokáží držet krok s jezdci USA a v posledních letech jsou dokonce lepší.“

I když v průměru jsou naše nejtěžší domácí soutěže lehčí než ty evropské mohou říci, že minimálně 50% koní této úrovně je brazilského chovu, takže i v plemenné práci je Brazílie na velkém vzestupu. Letošní úspěchy brazilského týmu v Pohárech národů, složeného výhradně z jezdců žijících v Brazílii, i v těch nejtěžších evropských soutěžích jsou pro nás velkým povzbuzením a do jisté míry i potvrzením naší práce.“

## BCM chce do Prahy

V Praze na Trojském ostrově byl přítomen i **Paul Brüger**, zástupce společnosti BCM. Ta se sice tentokrát po sporech s pořadatelem CSIO neúčastnila přímo, ale zajišťovala své povinnosti vyplývající z dlouhodobých smluv. Přesto, či spíše právě proto, jsme P. Brügera oslovili:

**Pane Brügere, o sporu mezi BCM a pořadatelem CSIO jsou naši čtenáři informováni a podle těchto informací se i nadále obě strany ve svých pohledech na loňskou roztržku různí. Letos je CSIO bez BCM. Naznačuje Vaše přítomnost v Praze další kolo jednání, či jste tu jen v rámci svých běžných povinností?**

„Tak i tak. Naše společnost má řadu povinností při zabezpečení reklamy pro firmu Samsung, ale i Fink či Hildon, ale na druhé straně bychom pochopitelně chtěli dořešit spory v Praze a pokračovat ve spolupráci.“



Šéf BCM P. Brüger (vlevo) v rozhovoru s J. Pellarem

## Jaké přinášíte návrhy?

„BCM může výrazně ovlivnit sponzory a tím zajistit větší příliv financí pro CSIO. K tomu je však potřeba výrazně změnit koncepci závodů. Myslíme si, že je nutné zajistit bohatší program na kolbišti, který by oslovil větší část i laické veřejnosti. Při větším zájmu diváků budeme moci zajistit i více peněz, které přilákají významější konkurenci. Spolupráce tímto směrem se velmi dobře rozběhla vloni, ale po finančním sporu byla bohužel přerušena. BCM má i nadále o pražské CSIO zájem a i proto jsem tu.“

**V oblasti výraznějšího show si spolu dobře rozumíme, ale pokud bych se měl vyjádřit ke zvyšování kvality zahraničních jezdců, myslím, že to není pro jezdecktví v ČR příliš dobře. Domácí publikum, včetně sponzorů, chce vidět úspěchy domácích jezdců a popularizaci sportu v pořadatelské zemi nijak neprospeje, když domácí jezdci nejsou schopni stačit zahraničním.**

„To je jen problém určitých vizí a budoucích plánů. Když bude vznesena tato obava, není přece problémem vymyslet nějaký systém. Např. na základě výsledků zahajovacích soutěží rozdělit startovní pole do skupin A a B a uspořádat oddělené soutěže či něco podobného. Rozhodně bychom společně na něco přišli.“

**Poslední otázka. BCM se stále více stává pro FEI strategickým partnerem. Nejen jako prostředník pro jiné sponzory, ale i přímým sponzoringem. Víme, že se výrazně angažujete v drezurním světovém poháru. Jak byste asi odhadl podíl BCM na sponzoringu světového jezdecktví?**

„V drezurním poháru je to přibližně 30%, když další třetiny sponzorují soukromí donátoři U. Kaselmann a holandský podnikatel Janzen a ve skoku přibližně 25% sponzoringu patří naší firmě.“

V závěru závodů jsme oslovili i předsedu federace **J. Kušku**, který nám sdělil, že jednání s BCM proběhlo. Bohužel, finanční spor z loňského roku nebyl nijak dořešen, ale pro budoucnost bylo dohodnuto, že BCM připraví nový návrh smlouvy o budoucí spolupráci a po jeho předložení se bude v rozhovorech pokračovat.

## Názor chovatele

Jednu ze zvláštních cen při CSIO '98 obdržel i J. Hatla a jednalo se o chovatelskou cenu pro nejlepšího českého koně konkůru. Vysloužil si ji za bezchybný výkon v sedle hřebce SAHIB KUBISTA, který podal navíc při všech startech velmi kvalitní výkon. Již podle jména je zřejmé, kdo je chovatelem tohoto koně. Při gratulaci nás pan **Josef Kubišta** požádal o zveřejnění jeho názoru na jinou, pro chovatelské potřeby však dnes nejdůležitější oblast sportovní prezentace, na soutěži Kritérium mladých koní.

Po několikátém působení KMK lze pozitivně hodnotit klady a motivaci hodnocení s cílem vyhledávání nejlepších jedinců a tedy postupného zkvalitnění chovu koní. Z hlediska výkonného chovatele (40 matek, 7 plemených hřebců) mám však tento poznatek:

Možnost připouštění teplotkrevné klsny ve 3 letech urychlí reprodukci mladých koní. Obvyklý postup však je, že tříletí koně po zkouškách výkonnosti absolvují KMK. Po dokončení KMK koně, zvláště ti s dobrými skokovými schopnostmi většinou dále pokračují v soutěžích. I když jsou někteří z nich použiti k plemenitbě, stane se tak tím pádem nejdříve ve stáří 7 - 8 let. Z vlastní zkušenosti tak dávám jako námět, zda by nebylo účelné:

Připouštět mladé klsny ve 3 letech a teprve po odchovu potomka absolvovat KMK. Po ukončení KMK by se tak mohly hodnotit nejen sportovní, ale i chovatelské kvality klsny, což by kladně posloužilo nejen chovu, ale i sportu. V tom případě by se však muselo začít v úvahu, že takový systém by posunul začátek KMK u klsen až do 5. roku stáří. Dalším pozitivem tohoto postupu by bylo odstranění horšího zabřezávání letitějších, dosud nerozhrbených, klsen.

## Dvojky v Topolčiankách

Jak bylo oznámeno, naši jezdci dvojspreželi se v termínu 4.-6. září zúčastnili CAA v Topolčiankách. Na Slovensko se vydali Z. Jirásek (Robousy), R. Kala (Doubravice) a J. Kratochvíl (Fiakr Brno). Informace o zájezdu nám poskytl vedoucí výpravy **J. Trojanec**.

„Závodů se zúčastnilo deset dvojsprežů. Tak jako všude i v Topolčiankách téměř pořád přelozelo a soutěž ztěžoval těžký rozmoklý terén. Po drezurní zkoušce byl z našich nejlepší R. Kala, který skončil druhý. Z. Jirásek byl pátý a J. Kratochvíl osmý.“

Sobotní maraton byl vzhledem ke kopcovitému terénu obtížný hlavně v první části (úsek A). V samotném úseku E bylo 7 technických překážek. Obtíže dělaly hlavně překážky 2 a 7, které byly postaveny v hlubokém úvoze a koně museli sáhnout na dno svých sil. Naši jezdci však v maratónu excelovali a Z. Jirásek zvítězil, R. Kala byl třetí a jen J. Kratochvíl zůstal věrný osmému místu.

V neděli viděli diváci tři bezchybné výkony na parkúru, ale bohužel český zástupce v rozjízdce nebyl. Nejlepší si vedl R. Kala, který se dvěma chybami skončil čtvrtý a za ním byl Z. Jirásek s 15 tr.body (3 chyby). J. Kratochvíl byl i tentokrát a tedy i celkově osmý.

Celkové zvítězil slovenský jezdec M. Šašváry. Náš Z. Jirásek byl druhý a R. Kala třetí. Závěr neděle pak patřil ještě honebnímu parkúru, kde jsme získali třetí (Jirásek) a páté (Kratochvíl) místo. I podle vyjádření pozorovaných slovenských hostitelů byli naši jezdci určité obhaceni soutěží.

Jezdce Z. Jirásku a R. Kalu nyní čeká další CAA, které se koná ve dnech 2.-4. října v Bratislavě. Možná že tentokrát je doplní J. Nesvačil mladší.“

# Z belgického šampionátu na štítě



Zatímco skokané pobývali na Trojském ostrově, příznivci všestrannosti byli v Belgii. Někteří jen myšlenkami, ale mnozí i osobně doprovázeli českou oficiální výpravu do Waregemu na evropský šampionát mladých jezdců. České barvy reprezentovala v mistrovství dvojice

G. Slavíková - MARKÝZA (Glod Čejov) a L. Kopřiva - BONNY (Loštice). Protože součástí šampionátu byla i otevřená soutěž úrovně CCI\*\*, cestoval do Belgie i J. Kadavý - ANKER (JK Smrček) a K. Diringer - TIME OUT (Zabčice). Výprava, jak se stalo v letošním roce zvykem, cestovala přepravníkem JK Smrček a řidičem a pomocníkem na všech frontách byl J. Černý. Vedoucím výpravy byl J. Grodl, který nám také o průběhu soutěží podal zprávu: „Do Belgie jsme dorazili v úterý

Naši jezdci se po drezúře ocitli až na konci výsledkových listin. V mladých jezdcích se mezi 58 jezdců umístila G. Slavíková na 51. a L. Kopřiva skutečně až na 58. místě.

Dospělí si bohužel nevedli lépe a mezi 61 jezdců byl J. Kadavý 59. (Umístění TIME OUTA není bohužel vzhledem k dalšímu průběhu soutěže k dispozici). Zajímavostí drezúry však bylo, že na světelné tabuli za rozhodčími byly v průběhu výkonu zobrazovány všechny známky udělované za jednotlivé cviky. Celkový protokol z úlohy pak každý účastník obdržel. Tyto listiny nám posloužily k velmi dobrému rozboru chyb našich jezdců, který jsme udělali společně s přítomnou drezúristkou D. Diringerovou.

V sobotu se našťásti počasí poněkud zlepšilo, ale i přes obrovské nasazení pořadatelů, kteří shrnovali celé bahnitě úseky a navázeli nový povrch a odvodňovali okolí překážek, musel být kurs crosu značně redukován. Několik překážek bylo zcela vypuštěno, jiné zjednodušeny.

V konečné podobě měl kurs 26 překážek se 4 trojkombinacemi.

První klusový úsek (2 200) absolvovali jezdci na klusácké dráze, steplee-chase bylo také na závodisti. Druhá klusovka (7 000) zavedla jezdce do zámeckého parku hraběte Casiera, kde se před dvěma lety konalo MS ve čtyřspřeží. V parku pak byl samotný cros.

Naším jezdcům byla osudná překážka č. 24. Ta byla složena ze dvou prvků a jednalo se o náročný seskok do vody. Zde bohužel spadl L. Kopřiva a v téměř stejném místě i J. Kadavý. G. Slavíková zde měla jedno zastavení a v jejím případě to bylo jediné zaváhání a tak její předvedení bylo nejlepší. K. Diringer k této překážce bohužel vůbec nedorazil, když na překážce č. 19 měl trojí neposlušnost a celá soutěž pro něho skončila.

Mezi mladými jezdci tak G. Slavíková postoupila na 35. místo a L. Kopřiva skončil celkově 42. To bylo poslední místo mezi jezdci, kteří soutěž dokončili, protože pro crosu a nedělní kondiční zkoušku ze soutěže vypadlo 13 dvojic. V dospělých bylo vyřazeno 22 jezdců a J. Kadavý nastupoval v neděli na 38. pozici.

Ani nedělní parkúr však nebyl žádnou procházkou a dokládá to pouze šest bezchybných výkonů mladých jezdců. Dokonce i celková vítězka Němka K. Krage (LITERAT FRG) byla na parkúru penalizována 15 tr.bodů a stříbrná N. Schorper (TORRENT DELA CELLE) dokonce 20 tr.bodů. G. Slavíková shodila šestkrát a skončila celkově na 38. místě a L. Kopřivovi spadlo z 15 skoků třináct a tak se z posledního 42. místa již neopoutal. J. Kadavý inkasoval 25 tr.bodů a i on uzavíral pole na 39. pozici.

Závěrečný ceremoniel, včetně udílení medailí, pak proběhl improvizovaně bez koní ve společenských místnostech, protože celodenní přeháňky se změnil v silný déšť a tak i závěr šampionátu byl počasím ovlivněn.

Tolik J. Grodl. Rozhodně to není pro naši všestrannost příliš radostné čtení. Pro úplnost dodáváme, že vítězka šampionátu měla celkově 64.60 tr.bodů. G. Slavíková 156.15 a L. Kopřiva 246.85.



G. Slavíková překonává právě onu problematickou překážku č.24

8. září, ale cesta se neobešla bez problémů. Na autě totiž TIME OUT pokopal MARKÝZA a tak jsme se v prvé chvíli smířovali s tím, že jsme s ním jeli do Belgie zbytečně. Naštěstí se do Waregemu vydal soukromě i veterinář P. Pejchal, který dokázal během jednoho dne otok MARKÝZA natolik zlikvidovat, že nakonec prošel veterinární přejímkou, stejně jako všichni ostatní. Dalším velmi dobrým pomocníkem z řad českých diváků se pak stal i kovář Z. Koten a oběma patří dík.

Slavnostní ceremoniel proběhl ve společenských prostorách dostihového závodistiště, na kterém v následujících dnech šampionát probíhal. Zde jsme byli společensky poněkud handicapováni, protože jen naše výprava neměla jednotné společenské oděvy. Do Belgie dorazili zástupci 16 států a východní Evropu zastupovali vedle nás ještě jezdci Polska.

Dostihové závodistiště ve Waregemu má oválnou dráhu 1 100m pro klusácké dostihy + trať steplee-chase a celé potřebné zázemí.

Drezúrní zkouška se jezdila ve čtvrtek a v pátek a dva obdélníky byly postaveny uprostřed dráhy. Jezdci otevřené soutěže jezdili drezúru odděleně od mladých jezdců, další zkoušky již byly společně. Bohužel i v Belgii bylo velmi špatné počasí a tím velmi těžký terén. Ten ztížil nejen terénní zkoušku, ale i drezúru.

Vítězem otevřené soutěže CCU\*\* se stala Belgičanka K. Donckers (NIKITA) s 59.40 a J. Kadavý na 39. místě měl na konečném účtu 226 tr.bodů. V soutěži družstev mladých jezdců získalo zlato Německo před Belgií a Francií. V otevřeném CCI\*\* Belgie Německu porážku oplátila. Třetí příčka pak jen o 7 bodů unikla výbornému Polsku, které překonalo Švédsko.

Vzhledem k tomu, že G. Slavíková bude ještě dvě sezóny mladou jezdčkyní je skutečnost, že právě ona byla z našeho týmu nejlepší, přeci jen malinkým povzbuzením. Navíc pro tuto jezdčyni byla soutěž úrovně CCI\*\* premiérou a tak můžeme doufat ve výkonnostní růst. Jinak se mohou naši militaristé utěšovat jen známým coubertainovským heslem.

## Generálka na MS

Ve dnech 11.-13. září se naši nejlepší jezdci dvojspreží zúčastnili CAI/2 v maďarském Kecskeméti. Soutěže se konaly v areálu výstaviště, kde proběhla před dvěma lety světová výstava koní a kde bude v příštím roce uspořádáno MS ve dvojspreží. Protože řada překážek byla již zařazena i v letošním CAI, byla soutěž pro většinu jezdců prvním seznámením se světovým šampionátem.

Vedle domácích zástupců se do Maďarska dostavili i jezdci Německa, Francie a Rumunska. Naši republiku zastupovali L. Jirgala, J. Nesvačil a M. Martinec.

Kecskemét se rozkládá na kraji maďarské pusty a tak celá trať je vedena v rovinatém terénu s pískovým podložím. Oproti většině českého území bylo v Maďarsku pěkně teplé počasí, které se zhoršilo až v samotném závěru soutěže. O průběhu závodu nám referovala vedoucí českého týmu I. Hrdličková.

„Na startu stálo 25 dvojspreží. Nejsilnější zastoupení měli pochopitelně domácí, ale podceňovat jsme nemohli ani Francouze či Němce. Jezdci Rumunska patřili ke slabším. Po drezúrní zkoušce byl z našich nejlepší L. Jirgala (55 bodů), který skončil na 12. místě. Na prvého domácího V. Lazara však ztrácel 17,4 bodu. J. Nesvačil byl 19. (60) a M. Martinec 21. (62). Oba tito jezdci dokáží předvést drezúru lépe.“

V maratónu byly pro koně velmi náročné klusové a krokové úseky, které vedly po neupravených cestách. Samotná část E obsahovala 7 technických překážek. J. Nesvačil byl v této části pátý a celkově postoupil na 13. místo. L. Jirgala byl devátý a v průběžném pořadí 11. a M. Martinec sedmý a ten postoupil na 16. místo. Prvenství i v této části získal V. Lazar, který v té chvíli vedl se 102,8 body a J. Nesvačil na něho ztrácel 29,4 bodu.

Nedělní parkúr absolvovalo šest jezdců bez trestných bodů. Naši jezdci měli shodně po jedné chybě. J. Nesvačil a M. Martinec se navíc nevyhnuli penalizaci za čas. V celkovém pořadí skončil nejlépe L. Jirgala na 13. místě. J. Nesvačil byl 15. a M. Martinec 17. a nutno říci, že jsme možná čekali trochu lepší umístění.

Celkové vítězství si již nenechal ujít V. Lazar, který byl v parkúru penalizován pouze 2 tr. body za čas a zvítězil před dalším maďarským jezdcem I. Hegedusem a zástupcem SRN N. Stahlem.“

## Orfeus poprvé

Jezdecký klub Orfeus Horní Bludovice a Zámecká jízdárna s.r.o. v Karvině byly na sklonku srpna poprvé pořadatelí skokových závodů v parku Boženy Němcové v Karvině.

Přestože závody byly premiérou, překvapila účastníky velkorysá dotace čtyř soutěží 100 000,- Kč. Navíc byla rozdělena soutěž volba dráhy do 120cm a tudíž přidáno dalších 21 tis. Kč a tak celkově bylo vyplaceno 121 000,- Kč.

V hlavní soutěži -S- (50 000,-) bylo na startu 36 dvojic. V rozeskakování pěti jezdců si nejlépe vedl kateřinský P. Humplik s MANDY CIMINGA (jediný s nulou), který zvítězil před chomutovským M. Matějkou na druhém a třetím místě (LIPKA UNIREN, LINO J). -jge-

## Karel se psy

Deštivý týden změnil kolbiště v Mělníku v jedno velké jezero a tak v pátek odpoledne nastupovala řada jezdců k soutěžím se značnými obavami. Na pořadatele se však s postupně se zlepšujícím počasím usmálo na poslední chvíli štěstí, povrch kolbiště se stále zlepšoval a tak mohly být hlavní nedělní soutěže tradiční Ceny Karla IV. konány již v naprosto regulérních podmínkách. Proto i nedělní parkúry splňovaly všechny potřebné technické parametry (A. Tůmová).



Po Memoriálu Fr. Ventury v Hradci Králové byl i při mělnické Ceně Karla IV. úspěšný L. Váňa s LUMPEN z hřebčína Suchá

V sobotním -S- se divákům představilo 38 dvojic. Jediný bezchybný výsledek zajistil prvenství J. Skřivanovi (SAGA CAC LEASING). Tento jezdec zvítězil v další sobotní soutěži, málo obsazeném -ST- s pouhými pěti startujícími a k vítězství mu stačily 4 tr.body.

V neděli se bezchybně v -S- prezentovala čtveřice jezdců. Protože byla soutěž na čas, zvítězila mezi 34 jezdci nejrychlejší L. Poláková (MATEA) ze Strakonice, která předvedla velmi dobrou jízdu. Druhá skončila další naše juniorka, domácí Z. Zelínková s LÁBE JAMES před L. Váňou (LUMP) z hřebčína Suchá. Poslední nulu předvedl P. Doležal s RED BULL (Bost).

K závěrečnému -ST- nastoupilo tentokrát 11 dvojic a jediný bezchybný byl T. Navrátil s TURBEM. Svoji výkonnost potvrdila na druhém místě L. Poláková s MATEOU před J. Dietlem s GAMIREM (Svinčice).



Diváky atraktivní součástí závodů v Mělníku i parkúry psů agility. Svoje vodičské umění si se psem vyzkoušela i Z. Zelínková

## Před Konferencí ČJF

I východočeská oblast zaslala svůj příspěvek do ankety formou své navrhované změny Stanov ČJF.

Východočeský oblastní výbor se na své poslední schůzi zabýval přípravou jednání na konferenci ČJF a eventuelní změnou stanov.

Pokud se týče stanoviska VčO, doporučujeme doplnit čl.V - Členská základna odst. 1 bod b o **registraci soukromého zemědělce**.

Článek VIII - bod 3 **vypustit - je mezi zasedáními rady**.

VčO dospěla na své schůzi k závěru, že i když Rada svazu je nejvyšší orgán, v uplynulém období prakticky **byla v postavení pouhého posluchače**.

Z těchto důvodů navrhuje VčO provést tyto organizační změny:

1. Výkonný výbor federace **má nejvýše 12 členů**.

Výkonný výbor tvoří - předseda, - místopředseda - který řídí komisi legislativní, hospodářskou, odvolací a řídí činnost sekretariátu, - 2. místopředseda - řídí sportovní komise, komisi rozhodčích. Ostatní členové VV jsou zástupci jednotlivých oblastí (9).

V případě hlasování má předseda VV **dva hlasy**.

Pokud se týče gen. sekretáře je tento na konferenci navržen VV ČJF a volen konferencí. Zúčastňuje se schůzí VV - bez hlasovacího práva.

Odborné komise - do odborných komisí má každá oblast právo navrhnout jednoho svého zástupce. Nemusí tak být, pokud v oblasti není příslušná disciplína.

Sekretariát ČJF - jedna z hlavních činností sekretariátu by měla být marketingová činnost.

Dozorčí komise - má za povinnost na každé konferenci přednést svoji zprávu o výsledku provedené kontroly.

Zapsal: Z. Rajmont.

## Memoriál F. Ventury

Začátek září (5.-6.) patřil v Hradci Králové Memoriálu plk. Františka Ventury. Dvoukolová soutěž složená ze samostatného -L- a -S- se nejvíce vydařila V. Švarcovi s VALERÍÍ (Švarc Rádlo), který v obou kolech a tudíž i celkově zvítězil. Ve dvoukolové soutěži stupně -S- Ceně města Hradce Králové si nejlépe vedl J. Skřivan s MISS ORLING (Manon), který zvítězil před R. Jeníkovou (INTERGEAR) a V. Švarcem (VALERIE).

## Bezruč na dvakrát

28. ročník Bezručova poháru ve Frýdku-Místku probíhal podle původního plánu o víkend 12.-13.září. Pro nepřízeň počasí však musela být hlavní soutěž (-S-) zrušena. Jejím průběh sledovali diváci o týden později, kdy se na kolbišti RIASU F-M konalo oblastní mistrovství dětí.

Bezručův pohár získal jediný bezchybný O. Merva (SKARLETT) z Arpex Ostrava, před R. Pietnickím (VÁH) a S. Hošákem (JINWA).

Mistrovské soutěže dětí patřily J. Kinclovi s FINNEM z Horymas Horní Město, který zvítězil v drezúře a kombinované soutěži (drezúra + skok), ve skoku byl první domácí J. Hruzek na SILVER WIND. -jge-

## Kdo kam

● Od 1. října se do střediska Nová Amerika u Jaroměře stěhuje jezdec a trenér **Petr Švec**, který se tak po působení v jižních Čechách opět vrací do východočeské oblasti.

● Novým působištěm stáje **Sinus Břiza** se od 18. září staly stáje jezdeckého střediska v Tursku. Do objektu v Chlaponicích se naopak se svoji stájí přestěhuje v nejbližších dnech nový majitel střediska stáj **Pradar**.

## Sportovní kalendář

25.-27.9.	Chotýšany	L,S,ST,T
26.9.	Dvorce	Z,ZL,L
26.9.	Louny	ZM,Z,ZL
26.9.	Pardubice	ZL,L
26.-27.9.	Stará Role	ZL,L,S
26.-27.9.	Brno-Veveří	ZL,L,S
26.-27.9.	Haviřov	Z,ZL,L,S
27.9.	Kaničky	Z,ZL,L
27.9.	Vysoká n/L.	Z,ZL,L
2.-4.10.	Čejov-Dvoreček	Z,ZL,L C
2.-4.10.	<b>Karlovy Vary CCI*</b>	
3.-4.10.	Stará Boleslav	ZL,L,S
3.10.	Rakovník	Z,ZL,L
3.10.	Slezská Ostrava	ZM,Z,ZL,L
3.10.	Olešnice	drez. Z,L,S
3.10.	Brno-Veveří	ZM,Z,ZL
3.-4.10.	Osnice	Z,ZL,L,S drez. Z,L,S
3.-4.10.	Melník	zrušeno
3.-4.10.	Opava-Kateřinky	L,S,PREM.ST
4.10.	Poděbrady	ZM,Z,ZL
4.10.	Slavkov	Z,ZL,L,S
10.10.	Praha-Gabrielka	Z
10.10.	Trnová	drez. Z,L,S
10.10.	Kolín	Z,ZL
10.10.	Cheb-Háje	Z,ZL,L
10.10.	Drásov	Z,ZL
10.10.	Svinčice-hala	zrušeno
17.10.	Kutná Hora	ZM,Z,ZL
17.10.	Jindřichův Hradec	Z,ZL
17.10.	Kolesa	Z,ZL,L
17.10.	Telč	Z,ZL
17.10.	Litovel-Karlov	ZM,Z
17.-18.10.	Hořovice	ZM,Z,ZL,L,S,ST
18.10.	Hustířany	Z,ZL
21.-22.10.	Praha-Tr.ostrov	drez.FEI-test
24.-25.10.	Svinčice-hala	ZM,Z,ZL,L,S,ST,T

## Jak to bylo s PABLEM

Ze zpravodaje východočeské oblasti se po ČR rychle rozšířila zpráva o pozitivním nálezku nedovolené látky v moči bronzového z mistrovské soutěže žen PABLA R. Jeníkové. K celé záležitosti nám předseda federace **J. Kuška** řekl: „VV ČJF obdržel tuto informaci těsně před srpnovým zasedáním a protože nemohl v době jednání vyslechnout majitele koně, rozhodl se odložit definitivní uzavření případu na další schůzi. V každém případě však bylo rozhodnuto o anulování výsledku PABLA z Ostravy a následně změně pořadí.“

Nám své stanovisko k případu již majitel koně MVDr. **Ivan Jeník** sdělil: „V moči PABLA byla nalezena nedovolená (pozn.red. kvalifikace látek je „nedovolená“ a „zakázaná“) látka DEMBRESIN. Tato látka pochází z léku SPUTOLYSIN. Tento preparát jsem naordinoval PABLOVI proti kašli a s jeho užíváním skončil tři dny před mistrovstvím v Ostravě. Protože výrobce deklaruje výrobek jako lék „bez ochrany lhůty“, což znamená, že např. užitková zvířata mohou být kdykoliv po požití jatečně využita, domníval jsem se, že nemohou vzniknout žádné komplikace.“

Na definitivní dořešení případu si musíme počkat až na příští zasedání VV ČJF.

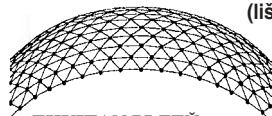
## Karel Haak děkuje

Všem přátelům, kteří mi blahopřáli k mému životnímu jubileu nemohu jednotlivě poděkovat. Proto využívám této cesty, abych jim vyjádřil svůj dík za radost, kterou mi způsobili laskavými slovy ve svých dopisech, telegramech a telefonátech. Jsem šťasten, že jsem zůstal v jejich paměti. Za Vaše vzpomínky, dráží přátelé, jsem nesmírně vděčný a velice si vážím Vašich gratulací. Děkuji zejména těm, kteří nepamětní ani ve vzdálené cizině. Se srdečnými pozdravy Váš Karel Haak.

## Zástupce firmy Böckmann



firma Ekvitan Plzeň nabízí 35 různých přívěsných vozíků pro 1, 2 nebo 3 koně. Na všechny druhy vozíků možnost leasingu



EKVITAN PLZEŇ s.r.o.  
Jasná 4, 312 08 Plzeň  
Tel./fax: 019/600 79



Překážky + příslušenství (lišty, háky, bariéry)



Vnitřní a venkovní boxy dle evropských parametrů



## Jezdecká škola Mariánské Lázně

- nákup a prodej sportovních a chovných koní doma i v zahraničí
- připouštění chov. klisen (včetně ustájení před a po porodu) hřebci světových sportovních linií s prověřenou výkonností
- ustájení a výcvik sportovních koní ve vlastním areálu s krytou halou a ubytováním

tel. 00420-165-31 53  
(69 13 12), 0602 44 99 72  
fax 00420-165-62 20 70

U Krakonoše 53,  
353 01 Mariánské Lázně



## EQUISPORT - Dokutilová

Velkoobchod s jezdeckými potřebami

Sokolí 23, 674 01 Třebíč

Tel./Fax: 0618-820 577 mobil. tel.: 0602-723325

-zásobuje prodejny a prodejce nejširším sortimentem veškerých potřeb pro koně a jezdce v České republice

Katalog a ceník prodejcům na požádání zašleme, u nových prodejců uvítáme osobní nebo alespoň telefonický kontakt

Sedla CTD – španělský Stübben opět na našem trhu – kompletní řada za velmi výhodných cen

skoková sedla – hluboká, kontaktní, speciální, všestranná i drezurní sedla

Špičková jezdecká výstroj od švýcarské firmy STÜBEN - celoživotní záruka na kvalitu Stübben nerez program - udidla, třmeny, ostruhy, vysoká kvalita z nerezavějící ušlechtilé oceli za výhodné ceny

Žádejte naše zboží u svých prodejců  
Malooobchodní prodej - Equisport-Studenec, Žižkova 505, 674 01 Třebíč - Tel.: 0618/840 427, fax: 0618/26 128

Rádi zodpovíme veškeré Vaše telefonické i písemné dotazy

## JEZDEC A KŮŇ

Vše pro jezdce i chov koní - v Ostravě

- jezdecké potřeby, podkovářské nářadí
- vitamínové a minerální doplňky
- veterinární přípravky a kosmetika
- vybavení stájí, přívěsy na koně
- dárky, kalendáře a další drobnosti

Informace a objednávky: 0583 527081-2

Prostředím bude ovládnuta v průběhu čtení. Mějte se!

## Slováci na Režnara

Dalším důležitým vrcholem podzimní skokové sezóny bude ve dnech 2.-3. října Memoriál Ericha Režnara v Opavě. K dvoukolové soutěži -S- + -ST- se vedle řady našich nejlepších jezdců chystají startovat v Opavě i na jaře úspěšní reprezentanti Slovenska.



Výstava v Lysé nad Labem přilákala během 18.-20. září téměř 20 000 diváků. Divácky úspěšný byl i každodenní program. V něm se představili i nejlepší skokoví koně. Vítězka KMK pětiletých COLUMBIE zde skočila v sedle s P. Justýnem 190cm.

## Juniorky do Belgie

Ve dnech 2.-4. října se naše juniorky Z. Zelinková (LABE JAMES, ROSEMARIE), K. Vodsedálková (AMONA, MORNING STAR STING) a L. Poláková (KASKÁD, MATEA) zúčastní CSI/Y/J v belgickém Welkenraedt. Vedoucím výpravy je A. Starosta a spolu s ním bude v týmu i J. Sedláček.

## Kinští do Chlumce

Svaz chovatelů koní Kinských (SCHKK) zve všechny majitele klisen koní Kinských na pátek 16. října do hřebčína Ostrov u Chlumce nad Cidlinou. Od 10.00 hodin zde bude komise ve složení F.J.Coenen (inspektor chovu koní z Porýní-Westfálska), L. Valášek a O. Dlabola klisny posuzovat. Akce je uspořádána pro zlepšení kvality chovatelské práce SCHKK. Bližší informace: Hřebčín Equus Kinský, 503 51 Chlumec n.C. tel.: 0448/59 60 35 nebo 0603/247 110.

## Finiš v Římě

Přípravy na Světové jezdecké hry v Římě jsou v závěrečné fázi. Veškeré podrobnosti o hrách mohou uživatelé internetu získat na adrese [www.weg98.com](http://www.weg98.com)

K uzavěrce jmenovitých přihlášek se do Říma přihlásilo 42 států. Skoků se zúčastní zástupci 31 zemí, drezúry 30, všestrannosti 24, spřežení 16 a voltiže 19 zemí.

## Do Calgary přes Moskvu

CSI-W v Moskvě (4.-6.9) přilákalo hvězdnou konkurenci. Vedle Holanďana B. Rompa (LOMBARDO) či L. Philippaertse (RBG NURA) z Belgie, se zde na cestě do Calgary zastavil i R. Pessoa. Ten se však nakonec musel ve Velké ceně Moskvy spokojit se druhým místem (GANDINI SKY BOY), když zvítězil německý D. Gugler s 13letou hannoverskou klisnou DONNA CARAKA. Ta se stala známou svými výkony v roce 1997 pod O. Beckerem. Rusové se však radovali zaslulou S. Kharlam, která byla třetí v sedle KHROMOGEN.

## Samsung ve finále

Souběžně s Prahou (referát o CSIO) se konala poslední kapitola letošní Samsung Nations Cup Series v kanadském Calgary. Zde se konal PN o den později a družstvo Německa díky L. Niebergovi (ESPRIT), H. Weinberg (SILWA FERDINAND), M. Michaels-Beerbaum (SPREHE STELA) a L. Beerbaumovi (CHAMPION DU LYS) dosáhlo dalšího vítězství. Druhé skončilo družstvo USA před Švýcarskem, Kanadou a Holandskem. Body již nezbyly na jinak v Calgary úspěšné britské prvé družstvo.

Na čele soutěže je tak trojice Francie, Německo a Holandsko s 34 body. Čtvrtí skončili Itálie (32) před USA (25), Belgií (22) a Irskem (21). Posledním týmem, který si zajistil účast ve finále je Rakousko, postupující s 18 body.

V tabulce národních týmů roku 1998 je dále Švýcarsko (17), Švédsko (16), Velká Británie (14,5), Maďarsko (14), Brazílie (13), Kanada (11) a státy s dvouciferným bodovým ziskem uzavírá Dánsko a Turecko (10).

V soutěži jednotlivců si nejlépe vedla holandská dvojice J. Dubbeldam s V&L de Sjiem, kteří za nuly v PN nasbírali společně 14 bodů. Druhý je italský účastník CSIO Praha G. Dominici (12) a jeho FRISO (11).

## Verden plný veterinářů

CSI-C ve Verden patřilo ve dnech 14.-16. září veterinářům. Německá hipiatrická společnost zde pořádala Mistrovství Evropy určené veterinárním lékařům. Svě zástupce do Německa vyslaly vedle pořadatelské země veterinární komory z Rakouska, Francie, Švýcarska, Lucemburska, Holandska, Belgie a České republiky. Za nás startoval L. Kucharovič s WORTXEM a M. Aberl s ATILOU.

Na startu soutěže bylo 34 koní. Sportovní technické podmínky mistrovství obsahovaly tři kvalifikace -L- (-HL- + 2x -L-) a pro nejlepších dvacet finalistů závěrečné dvoukolové -S-. Oba naši zástupci se probojovali do finále a M. Aberl obsadil celkové 12. a L. Kucharovič 14. místo.

Česká republika tak byla, díky sponzorské pomoci soukromých firem i české hipiatrické společnosti, jako jediná země bývalého východního bloku účastníkem této sportovní společenské akce. Příští šampionát se bude konat za dva roky v Rakousku. -ma-



Ing. J. Kutěj  
Purkyňova 10,  
591 02 Zďár n. S.,  
tel.: 0616/ 22774

Ing. J. Hanulay  
Farského 6  
851 01 Bratislava  
tel.: 07/81 52 30

- nákup, výcvik a prodej sportovních koní  
- poradenská a zprostředkovatelská služba při nákupu sportovních koní doma i v zahraničí  
- pomoc při nákupu plemenného materiálu v zahraničí



Cestovní kancelář Pegason, Ve Lhotce 23

142 00 Praha 4 - Tel/Fax: 02/496 301

Zájezd - poslední příležitost

SVĚTOVÉ JEZDECKÉ HRY skoky - sprežení

ŘÍM - Itálie 7.-12.10. 1998

Cena 5 900,- Kč

## Inzerce

- Prodám hřebečka ČT, odstávče, ryzák, o: Lopez, m: po Blatec Dubský. Tomáš Cíkl, Vrchní 3, 691 63 Velké Němčovice, tel.: 0626/417 501.
- Stáj Moudrý Kluky nabízí odchov a výcvik sportovních koní a dále nejlevnější přepravu koní (Avie nebo přívěs). Tel.: 0326/94 436.
- Prodám: čtyřkolový vozík za koně, vhodný též za malotraktor. cena dohodou. Tel. do zam.: 0634/376 233 - levně.
- Hledám samostatnou pracovitou a zodpovědnou dívku na roční práci u sedmi koní v Německu. Dobré platové podmínky. V rodině se mluví německy i česky. Spěchá. Tel.: 0603 269 705.
- Přijmeme ošetřovatele sport. koní, plat 10 000,- ubyt. zajištěno. Tel.: 0602 37 36 60, večer 02/80 53 92 nebo osobně Stáj Wrba, Líšnice 21, Praha-západ.
- Prodám 8l. val. o: Varin lipský, m: po Val II., velmi dobře přijeděn, výkonnost drez. + skok -L-, velmi krásný model, nutno vidět - osobní jednání, cena dohodou. Tel.: 0602 37 36 60, večer 02/80 53 92.
- Prodám málo jetý přívěs na dva koně s laminátovou střechou. Tel.: 040/35 402 večer.

## Ken Taur PROSTĚJOV

Potřeby pro jezdecký sport  
Výroba-Velkoobchod

- Vlastní výroba více než 100 druhů jezdeckých potřeb, jejichž vývoj a testování probíhá ve spolupráci s profesionálními jezdci ing. J. Hanulayem, J. Skřivanem a J. Jindrou.
- Na veškeré zboží poskytujeme odborný a kvalitní záruční a pozáruční servis.
- Naše výrobky si můžete koupit ve všech dobrých prodejnách v ČR. Žádejte je u svých prodejců.
- V aktuálním katalogu pro rok 1998 se můžete přesvědčit o neustálém rozšiřování naší nabídky.
- Zavolejte nám, objednané zboží Vám zašleme na dobírku, nebo Vám poradíme nejbližší prodejnu ve Vašem okolí, která Vás obsluží.

**Těšíme se na Vaši návštěvu!**

Prodejna a velkoobchodní sklad:

Domamyslická 59,  
798 01 Prostějov  
Tel./Fax: 0508/362 267  
Tel./Fax: 0508/362 483  
Tel.: večer: 0508/332 107  
mobil: 0602 72 10 15

Prodejna Brno:  
Veveří 109, PSC 618 00,  
Tel.: 05/41 21 16 17



## Firma M A G A



nabízí jezdecké kalhoty šité na míru z elastického materiálu tuzemské výroby.

- Jezdecké kalhoty bez vnitřních švů s látkovými nášivkami na koleno, vnitřní strana pásku - guma, kapsa na zip, poutka - cena do 590,- Kč s dobírkou.
  - Jezdecké kalhoty bez vnitřních švů s kůží na koleno, vnitřní strana pásku - guma, kapsa na zip, poutka - cena do 690,- Kč s dobírkou.
- Uvádějte tyto míry: pas, boky, stehno, lýtko v nejnižších místech, délku od pasu ke kotníku, hloubku sedu nebo výšku postavy, nad kotníkem v nejužším místě. **Písemné objednávky zasílejte na adresu: MAGA, Čejov č. 200, 396 01 Humpolec.**

**Telefon v odpoledních hodinách a večer: 0367/56 43 96**

## Výsledky

Karviná 29.8. **dvouf.sk. 110/120** (37) 1. Huška - RAMÍR FERAM (Op.Kat.), **volba dr. do 120** 1.odd.(30) 1. Masár - RAMON NICE HORSE (Baník), 2. Matějka - LIPKA UNIREN (Chomutov), 3. Holý - SARGONI (Albertovec), 2.odd. (31) 1. Humplík - MANDY CIMINGA (Op.Kat.), 2. Spalková - SINDY MARTEX (Baník), 3. Matějka - JUMBO (Chomutov), -S- (36) 1. Humplík - MANDY CIMINGA (Op.Kat.), 2. Matějka - LIPKA UNIREN, 3. Matějka - LINO J (Chomutov), **mini-maxi** (10) 165cm 1. Novák - VELVET (Rožnov).

Hybřelec 29.8. -**ZM**- 4l. (5) 1. Chvátil - GREG (Eliot), **dvouf.sk. 100/110** (38) 1. Slavíková - MARKÝZA (Čejov), **dvouf. sk. 110/120** (28) 1. Rybáčková - DERRY (Pechova farma), -L- (15) 1. Tretera - NIKITA (Tretera), -S- (11) 1. Tretera - LUSSI (Tretera), 2. Pímllová - VENDULA (Poříčí), 3. Tretera - NIKITA (Tretera).

Brno-Líšeň 29.-30.8. **stupň.obt. do 110** (38) 1. Koláček - TEDY (Popice), -ZL- 1.odd.(25) 1. Straka - TEDY (Popice), 2.odd. (29) 1. Romsyová - ALBIDA (Ochoz), **volba dr. do 120** (32) 1. Straka - TROPHY (Popice), -L- (25) 1. Matějka - JUMBO (Chomutov), -S- (21) 1. Matějka - JUMBO (Chomutov), 2. Tretera - LUSSI (Tretera), 3. Straka - TROPHY (Popice), **volba dr. do 120** (26) 1. Kupsa - TANZÁNIE (Bořitov).

Havlíkův Brod 30.8. Obl.mistr. Vysočiny v drezúře -**Z**- děti (10) 1. Nováková - MARCO POLO (Humpolec), -**JU 93**- (15) 1. Titová - DEVIZ (Třeboň), 2. Škardová - HAJDAS (Havl.Brod), 3. Marešová - DANNY (Vrsovice), -**JU 97**- (6) 1. Titová - DIVNY (Třeboň), 2. Jefáková - ORI (Havl.Brod), Marešová - ILUZE (Lok.Vrsovice), mistrovské soutěže -**Z**- děti 1. Grodlová - FÁMA (Čejov), -**JU 93**- jun. 1. Škardová - HAJDAS (Havl.Brod), -**JU 97**- sen. 1. Jefáková - ORI (Havl.Brod).

Brno-Soběšice 5.9. drezúra **JU-93** (6) 1. Kružiková - PRINCE (Certa Brno), **JD-93** (7) 1. Buben - BORN (Buben), **YU-93** (7) 1. Charvátová - DENVER (Dosta), -**SG**- (4) 1. Charvátová - DREAM DANCER (Dosta).

Hradec Králové 5.-6.9. Memoriál Fr.Ventury -**ZL**- (28) 1. Patocková - JORDAN (Lanškroun), -L- (28) 1. Beranová - BLACK (Tarpan), 2. Švarc - VALERIE (Svarc), 3. Pejřil - FANY (HJK), -S- (13) 1.

Skřivan - MISS ORLING (Manon), 2. Jeníková - INTERGER (Pablo), 3. Beranová - BLACK (Tarpan), -**ZL**- (17) 1. Kupka - LIANA (Černožice), -L- (20) 1. Švarc - VALERIE (Svarc), 2. Čada - HUMOR (Libchav), 3. Beranová - BLACK (Tarpan), -S- (20) 1. Švarc - VALERIE (Svarc), 2. Skřivan - MISS ORLING, 3. Skřivan - GARGANO WEPOL (Manon), -L+S- Memoriál plk.Ventury 1. Švarc - VALERIE (Svarc), 2. Vinzenz - MARKÝZA (Manon), 3. Čada - TRANGA (Libchav), -S+S- Cena města Hl.Králové 1. Skřivan - MISS ORLING (Manon), 2. Jeníková - INTERGER (Pablo), 3. Švarc - VALERIE (Svarc).

Slavkov u Brna 6.9. **post.obt. do 100** (21) 1. Tušlová - ASCANYO (Obora), -**Z**- (29) 1. Tušlová - ASCANYO (Obora), -**ZL**- (20) 1. Straka - TROPHY (Popice), -L- (6) 1. Kuřítková - PAMELA (Kometa Brno).

Velká Polom 6.9. -**Z**- jun. (4) 1. Kuhnová - FREDY (Velká Polom), koně 2.rokem (28) 1. Zilinský - NĚHA (Newport), **stupň.obt. do 110** (47) 1. Huška - RAMÍR FERAM (Op.Kat.), -L- (18) 1. Gladišová - KALKA (Gladiš), 2. Tylichová - MIRELA, 3. Huška - RAMÍR FERAM (Op.Kat.).

Zálší 12.-13.9. všestrannost -**Z**- (11) 1. Tesár - NEMO (Lozice), -L- (8) 1. Tumpachová - CORANO (Radonice), 2. Kornalíková - FUME (Nokí-Hostomice), 3. Mazánek - HARD BIE (Jičín), skok -**Z**- (24) 1. Likařová - DICK (Zálší), -**ZL**- (20) 1. Jungvirt - RULANDA (Jungvirt), -L- (7) 1. Kokeš - GARDA (Zálší), 2. Umlauf - GRACEW (Umlauf), 3. Komzák - DAK (Holeček).

Hořice 12.-13.9. -**ZM**- (23) 1. Dvořák - ARTHUR (Slatiňany), **dvouf.sk. 100/110** 1.odd. (34) 1. Váňa - LUMP (Suchá), 2.odd. (37) 1. Neumannová - ARANA (Hořice), -L- (27) 1. Doležal - SHERY (Přelouč), 2. Váňa - LUMP (Suchá), 3. Málek - CHUVA (Málek), -**ZL**- (18) 1. Buben ml. - ČABRONA (Sendražice), -L- 1. Neumannová - KEVIN (Hořice), 2. Váňa - LUMP (Suchá), 3. Dušek - ADINA (Ml.Buky), -S- (20) 1. Málek - DUHA (Málek), 2. Váňa - PETARDA, 3. Váňa - LUMP (Suchá).

Frydek-Místek 12.-13.9. skok do 1.čuby do 110 (26) 1. Kubrický - AMIGO (Kubrický), -L- (30) 1. Vrubel - KREDA (Albert.), 2. Čermák - JERMETIU (Ostrava),

3. Romsyová - SLAVÍN (Pegas), -S- (14) 1. Romsyová - SLAVÍN (Pegas), 2. Vrubel - KREDA (Albert.), 3. Merva - SCARLETT (Apex).

Mělník 18.-20.9. **dvouf.sk. 100/110** (44) 1. Žíla - READY FREDIE GO (Smrček), **dvouf.sk. 110/120** (38) 1. Moudrý - VENEZIA (Klucky), **dvouf.sk. 100/110** (36) 1. Zelinková - GRAND ALUMEX (Mělník), -**ZM**- děti (12) 1. Čížková - ARANA A (Mělník), -**ZM**- děti (14) 1. Rosická - KACEŇKA (Iros), **dvouf.sk. 100/110** (57) 1. Bousková - UPA (Ústí), -L- (59) 1. Matějka - JUMBO (Chomutov), 2. Tretera - RONA (Tretera), 3. Doležal - LAST LORD (Bost), -S- (38) 1. Skřivan - SÁGA CAC LEASING (Manon), 2. Lasabová - FORS GEDOS (Luka-Týn), 3. Váňa - PETARDA (Suchá), -**ST**- (5) 1. Skřivan - MISS ORLING (Manon), 2. Zelinková - ROSEMARY (Mělník), 3. Skřivan - SLIN HRG (Manon), -**ZM**- děti (13) 1. Rosická - YIM (Iros), **dvouf.sk. 100/110** (55) 1. Váňa - NOEL (Suchá), -S- (38) 1.

Poláková - MATEA (Polák), 2. Zelinková - LUBE JAMES (Mělník), 3. Váňa - LUMP (Suchá), -**ST**- (11) 1. Navrátil - TURBO (Bost), 2. Poláková - MATEA (Polák), 3. Dítl - GAMIR (Svinčice), 4. Navrátil - LAOR (Bříza), 5. Skřivan - MISS ORLING (Manon).

Frydek-Místek 19.-20.9. Mistrovství SMO dětí drezúry -**Z**- (18) 1. Kincl - FINN (Hor.Město), komb.soutěž (13) 1. Kincl - FINN (Hor.Město), skok -**Z**- (22) 1. J. Hruček - SILVER WIND (F-M), **dvouf.sk. 100/110** jun. (5) 1. Kincl - LION (Hor.Město), sen. (9) 1. V. Hruček - VIKTORIA (F-M), **dvouf.sk. 90/100** děti (18) 1. J. Hruček - BÉVA (F-M), 4l.(6) 1. Matějková - HEMA (Frenštát), **volba př. do 110** jun. (14) 1. Urbánský - HURIKAN (CSAD Opava), sen. (41) 1. Masár - MGT IDYLA (MGT), -L- (48) 1. Huška - RAMÍR FERAM (Op.Kat.), 2. Spalková - TRAMIN MARTEX (Baník), 3. Hošák - ULRYKA (Duta).

## SALON KOŇMO

JEZDECKÉ A WESTERNOVÉ POTŘEBY  
GALERIE A VETEŠNICTVÍ



Po - Pá: 10.00 - 19.00 hod  
Řehořova 9, 130 00 Praha 3, tel.: 02/627 98 83



JEZDEC, jezdecký čtrnáctidenní zpravodaj. Vydává Vydavatelství HRG, Vladislavova 24, Praha 1, 110 00 tel. 0603 517 242, 02/57 21 26 79, Fax: 02/24 94 85 09, E-mail: jezdec@mbx.vol.cz Redakce Cyril Neumann, Ivana Kovaříková. S redakcí spolupracují J. Gebauer jige, Opava, E. Nesňalová -nes-, Brno, M. Barešová -bar-, M. Čiřtinová -čiř-, J. Souček, Lysá n/Labem, O.Havrlantová, Frenštát p/Radhoštěm. Te. skup. 14 A/B 6, reg. značka MK ČR 6473. Podávání novinových zásilek povoleno Ředitelstvím pošt Praha č.j. NP 2893/1994 ze dne 20.12.94. Tiskne JPM TISK, s.r.o. Na Popelce 19, 150 00 Praha 5. Grafické zpracování studio BESR, Na Popelce 19, Praha 5.